

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
József-körút 18.

Főszerkesztő: **VÉSZI JÓZSEF.**
Felelős szerkesztő: **BRAUN SÁNDOR.**
Kiadja: **A SZERKESZTŐSÉG.**

Egész évre 28 k., (14), 1/2 évre 14 k., (7), 1/4 évre 7 k., (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 frt).
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

Apponyi Jászerényben.

Budapest, szeptember 22.

Akik a politikai inyenység szempontjából nézik gróf Apponyi Albert szónoki egyéniségét — és ennél az egyéniségnél jobban semmi sem kötheti le egy politikai gourmet figyelmét — azoknak egyben-másban ujjajta, különleges élvezetet szerzett ma a kitűnő orátor. Ez a mai beszéde ennek a jelentékeny szónoki individuumnak új tartalommal való meggazdagodását jelzi. Szinte meglepő ugyanis, hogy gróf Apponyi Albert milyen széles alapon foglalkozik a gazdaságpolitikai kérdésekkel, amelyek beszédének jó egyharmadrészét foglalják el. Az persze nem meglepő, hogy gróf Apponyi Albert, ugy, mint mindent, a politikának ezt a nevezetes területét is emelkedett nézőpontból tekinti át és a programbeszédök özönében unos-untig megtárgyalt dolgokról még mindig volt olyan mondanivalója, amelyet nemcsak a művésziesen szép előadási forma kedvéért, hanem önmagáért is érdemes volt elmondania. Nevezetes jelenség és a jövő országgyűlés munkásságának irányára jellemző, hogy gróf Apponyi Albert a közjogi kérdések és általános politikai vezérelvek mellett a szónokilag sokkal kevésbé kihasználható anyagi kérdéseknek is igen intenzív figyelmet szentel. Ami különben éppenséggel nem vált mai beszédének hátrányára, mert a közgazdasági dolgokkal foglalkozó rész egyik legérdekesebb része volt a beszédnek. Egészben véve idevágó fejtegetései összhangban vannak Széll Kálmánnak ugyanerről a témáról szóló kijelentéseivel. Az összegezést, az igazságosság és harmónia politikája mellett tört lándzsát gróf Apponyi Albert is, s ami nekünk ebben a részben legkedvesebb,

erős és meleg akcentust talált a gazdasági munkások érdekeinek méltatására is.

Egyéb részeiben a beszéd is, nyomatékos, határozott és világos hitvallás a szabadelvűség mellett, amely Széll Kálmán rendszerének uralomra jutásával és a nemzeti pártnak a szabadelvűpártba való belépésével lefrissült és gazdagodott az által, hogy minden szabadságnak tiszteletét és védelmét fogalomkörébe vonta. Gróf Apponyi, mikor ezuttal ismét feltárja azokat az okokat, amelyek őt és társait a szabadelvűpárthoz való csatlakozásra birták, különös hangsúlyval emeli ki a szabadelvű irányzatnak fenntartás nélkül való elfogadását és Széll Kálmán politikájában is, pártvezetésében is a törvényesség mellett a szabadelvűséget magasztalja leginkább s a szabadelvűség veszedelmének emlegetését dajkamesének mondván, a nemzeti párt fellépésével a parlamenti többségbe behozott friss erők rendeltetésül a szabadelvűség diadalmas kifejtését jelöli meg.

Nagyon helyén volt ez az apodikikus hitvallás éppen Jászerényben, ahol a régi szabadelvűpárt cégre alatt a szabadelvűség nevében indítottak méltatlan hajszát Apponyi ellen. Erre a hajszára Apponyi méltóságos nyugalommal reámutat csupán, de egy pillanatra sem száll le annak a nem szép harcnak a nivójára. Az ellene szított vad gyűlölködéssel a mostani pártállásból folyó kötelességeinek becsületes teljesítésére való hivatkozást helyezi szembe, s ez a felelet legméltóbb gróf Apponyi Albrethez. A választási harcnak az a sajnálatos epizódja el fog mulni Báj nélkül, de Apponyi államférfiúi egyéniségének maradó dísze lesz annak az emléke, hogy méltatlan bántalommal szemben is méltó tudott lenni önmagához.

A választások előtt.

Budapest, szeptember 22.

Az utolsóelőtti vasárnap zajlott le ma a választások előtt. A nagy alkotmányos harc, amely most már befejezéséhez közeledik, a mai nappal is nőtt erőben, izgatottságban úgy Budapesten, mint a vidéken, mert a jelöltek egész légiója kereste föl a választókat. A nap eseménye gróf Apponyi Albert beszámoló beszéde, amely iránt, főképp a gönczi levél által felvetett agrármozgalom miatt általános érdeklődés nyilvánult. Apponyi nem tért ki ez elől a kérdés elől sem, de hatalmas beszéde máskülönb is megfelel a várakozásnak. Ma nyilatkozott a politikai helyzetéről a szabadelvűpárt egy másik oszlopos tagja Láng Lajos, az egykori disszidens és ezt a beszédét is higgadt, nemes hang, a tudásnak, a metsző logikának bősége jellemzi. A Ferencváros és Kőbánya kerületeiben Hock János és Springer Ferenc mondtak beszédeket, mind a kettőnek tekintélyes pártja van, Hocknak főképp Kőbányán. Súlyos tévedései és nyilvánvaló botlásai mellett is figyelemreméltó programbeszéd volt Beöthy Akosé a kassaiak előtt és kétségtelenül jellemző momentum a mostani választási mozgalmaknak, hogy az ellenzéki jelölt beszámolóját a szabadelvűpárt és a függetlenségi párt elnökei is végig-hallgatták és a függetlenségi párt elnöke volt az, aki elismeréssel szolt a választások vezetéséről.

A fővárosban.

A fővárosi I—X. kerületbeli összes szavazatszedő-küldöttségek tagjai ma délelőtt 11 órakor tettek le az esküt, Halmos János polgármester előtt, aki aztán szép beszédet intézett hozzájuk, főlkérve őket, hogy a legteljesebb pártatlansággal végezzék ezt a megütszélő feladatot, amelyet rájuk a polgárság bizalma ruházott.

A polgármester kijelentette, hogy szerdán délelőtt 11 órakor össze fogja hívni a központi választmányt abból a célból, hogy a szavazatszedő-küldöttségekben netán időközben történő lemondások folytán beálló üresedéseket be lehessen tölteni s egyéb szükséges intézkedéseket is meg lehessen tenni.

REGÉNY.

TÜZZEL-VASSAL.

Irta: SIENKIEWICZ HENRIK.

(32)

A Chmielnickij hangja egyre fenyegetőbben hangzott. Merően, sötéten tekintett Tataresukra és az ifjú Barnabásra, mintha egyenesen ellenük emelné vádját. Moraj kélt a szavai nyomán a teremben, elsőb csak félénken, tapogatózva, kérdezve hangzott a Tataresuk és a Barnabás neve, míg végre a küldöttség vad kiáltással mutatott feléjük: halál az árulókra! Tataresuk elsápadt, Barnabás értelmetlenül nézte a fenyegető alakokat. A kapitány előlépett és védeni akarta magát.

— Mit vétettem ellened íphetmanja a saporogiajaknak, hogy az életemre törsz? Tehetek én róla, hogy Saovilichovskij irt nekem? Hiszen meg sem kaptam a levélét, s ha meg is kaptam volna, ugyan mit teszok vele? Elvittem volna az irnokhoz, hogy olvassa föl nekem, mert én nem értek a betávetéshez. Az irnok ugyis elmondta volna néktek a levél tartalmát. A lengyel követet nem is láttam. Ej, saporog testvéreim, hát áruló vagyok én, én, aki veletek mentem a Krimbe, amikor az oláhok ellen hareolotak, aki ott küzdöttem veletek Smolensknél, aki együtt ontottam a véretem a tiétekkel, akiknek a gyomrom együtt éhezett a tiétekkel? Nem vagyok én áruló, hiszen nem vagyok én lengyel, hanem kozák. A hetman mondja meg, hogy mi a vádja ellenem és ti, testvéreim ítéljétek!

A tömeg a kapitány pártjára állott. Tataresuk derék ember, jó katona, szállt szájáról-szájára. De Chmielnickij más véleményen volt.

— Jó katona vagy, az igaz és a testvéreim

is, mert hiszen kozák vagy. A Krimben is jártál és Smolensknél is verekedtél és éppen ezért olyan irtózatos a bűnöd. Sohse tagadd, hogy a lengyelekkel cimborálsz. A leveledben írva áll, hogy jársz a kezére a követnek. Hogy miben? Hát a Tuhaj bégnek s jómagannak az elvesztésében, a saporogiaiak megrontásában. Bűnös vagy Tataresuk, ne is véd magadat. Barnabás se védje magát, mert néki a nagybátyja irt, aki jó barátja Csaplinszkinék és a lengyeleknek.

A tömeg lármája egyre nőtt, már egy rettenetes orditózás, üvöltés erősödött. A csöcselék tudni akarta, hogy mit végeztek az urak, s új küldöttséget menesztett a tanácsházba. Tataresuk látta, hogy halála elkövetkezett, s már az igazi ok sem volt rejtély előtte. Azért kellett meghalnia, mert egy héttel előbb tiltakozott a tatár-szövetség, s a Chmielnickij íphetmansága ellen. Barnabásnak pedig a nagybátyjára kellett így lakolnia. A kapitány nem skart azonban a nép keze alatt meghalni, inkább lefejezték, fölborították, vagy karóba húzták volna. Tudta, hogy a legirtózatosabb halál vár reá a csöcselék körmei között, ezért hát könyörgésre fogta a dolgot.

— A Jézus szent nevében kérlek titeket, testvérek, ne öléssetek meg, hiszen nem vétettem semmit. Könyörüljétek rajtam, hallgassátok ki a lengyelt is, akkor majd kiderül az ártatlanságom. Esküszöm a Megváltó őt sebére, hogy nem vagyok bűnös!

Az irnok meg akarta menteni barátját, s parancsot adott, hogy vezessék be a lengyel követet. De már késő volt. Mig néhányan a szomszédban fekvő lengyelért siettek, addig a tömeg rárontott a két szerencsétlenre. Csarnota, a misgorodzi kozákok vezetője ugyanis fölnyitotta az ajtót, s kikiáltott.

— Tataresuk és Barnabás árulók! Halál rájuk!

Irtózatos orditózás közben rontott be a csöcselék a tanácsterembe. A pálinkától és a dühtől

egyként részeg alakok tombolva vetették magukat az áldozatokra. Tataresuk már nem is védekezett, csak panaszosan ordított, annál keményebb ellenállásra találtak a hóhérok Barnabásnál, aki csak most értette meg, hogy halálát akarják. Kétségbeesett erővel védekezett, takték szakadt a száján, mint a sebzett vad ordított. Kétszer is kiszabadította magát támadói kezéből, de a sokaság elnyomta, hajánál és szakállánál fogva a földre rántották. Akkor aztán letették róla a ruhát, kiverték az egyik szemét, eltörték a karját, s Tataresukkal együtt kiburoolták a vár udvarára. Itt végezték ki őket a legrettenesebb módon. A lobogó szurok fényénél ezek rohantak rájuk, apró darabokra tépték a testöket s boldog volt, aki egy esipetnyi husukat meg tudta kaparítani. Mint az éhes vadállatok, úgy marakodtak a csontokig megtépett hullák fölött. Végre is egymás ellen fordultak s egymás fejét verték véresre. Két pálinkás hordót fölborítottak, a szesz a tüzeknél lángra lobbant. Így bünteti a nép az árulókat, ordították a rémes világtásban és a tisztá égről a hold nyájasan, szeliden mosolygott le rájuk.

A tanácsteremben ezalatt helyreállt a rend, az ottománok helyökre ültek, s elővezették a fogoly követet. Mikor belépett, a kialvó tűz árnyékot vetett az arcára, s a félhomályban csak magas, deleg alakját látták a teremben lévőök. Közben fát dobtak a tüzre, s most fény esett a lengyel arcára. Mindenki összesugott a tekintélyt parancsoló hősi arc láttára, Chmielnickij össze-rezzen, mert megismerte Skrzetuskit, a bég pedig kiköpte szájából a napraforgó magjait, s odaszólt a szomszédjához:

— Ösmerem a lengyel kuttyát a Krimből!

Hladko és Csarnota halált kiáltottak a fejére, de Chmielnickij egy pillantása elhallgattatta őket. Skrzetuski a parancsnok felé fordult és szólni kezdett.

(Folytatása következik.)

M. KIR. OPERAHÁZ. Hétfő, 1901. szeptember hó 23-án. Zárva.

NEMZETI SZÍNHÁZ. Hétfő, 1901. szeptember hó 23-án. Pry Pál.

Vigjáték 5 felvonásban. Irta: John Poole. Fordította: Csiky Gergely. Személyek: Hardy Ujházi, Hardy Frank Pál, Witheron Gabányi, Eliz...

MAGYAR SZÍNHÁZ. Hétfő, 1901. szeptember hó 23-án. Nételen levelek.

Bohózat 3 felvonásban. Irta Maurice Desvallières és Antony Mars. Fordította Fái J. Béla. Személyek: Lacreuzette Ráthonyi, Marceline Aranyossy, Leperchois Boross, Leperchoisné Ligeti...

Színházjegyek, az Opera, Nemzeti-és Magyar színház összes előadásaira kaphatók és előjegyezhetők: Bárd Ferenc és Testv. zeneműkereskedésben...

VIGSZÍNHÁZ. Hétfő, 1901. szeptember hó 23-án. Ocskay brigadéros.

Színmű prólogussal, 4 főt. Irta Herceg Ferenc. Személyek: Ocskay László, Tisza Ilona, Tisza Jutka, Pyber, Ozoróczy, Jávorika...

NÉPSZÍNHÁZ. Hétfő, 1901. szeptember hó 23-án. San-Toy.

Kínai daljáték 3 felvonásban. Irta Edward Morton. Harry Greenbank és Adrian Ross. Fordították Fái J. Béla és Makai Emil. Zenéjét szerz. Sidney Jones. Személyek: George Preston, Poppy, Bobbie, Dudley, Yen-Ho, San-Toy, Csu-Li, Benson...

URANIA SZÍNHÁZ. Hétfő, 1901. szeptember hó 23-án. Monte-Carlo és a Riviera.

Irta Salamon Ödön. Kezdeté 7 1/2 órákor.

FŐVÁROSI NYARI SZÍNHÁZ. Hétfő, 1901. szeptember hó 23-án. Z a z a.

Színmű 5 felvonásban. Irta Bertou és Simon. Fordította Heitai Jenő. Kezdeté 7 órákor.

VAROSLIGETI SZÍNHÁZ. Hétfő, 1901. szeptember hó 23-án. Medea.

Szomorujáték 5 felvonásban. Irta Grillpazer. Kezdeté 7 órákor.

Table with 5 columns: Day, Opera House, National Theatre, Vigszínház, Népszínház, Magyar színház. Rows for Kedd, Szerda, Csütörtök, Péntek, Szombat, d. u. Vasárnap este.

FŐVÁROSI ORFEUM

Nagymező-utca 17. Még csak rövid ideig! MISS MARGHERITA villamos táncbálozó. JIM és JIM IBEN OBED kómikus Pierrot-tok. Belling Viktória zsonglőr. Olly Jolly Lise Fleuron Wood és Bates. Modl, Rubens, Aleitha, Vendée, Morris és Morris, Kitty, Baumann, Kövessy, Kozmográf.

Jegy elővétel díj nélkül előre váltható d. o. 10-15-ig a pénztárnál. A kávéházban reggel 5 óráig Vörös Elek cigányzenekara hangverseny.

Jót, olesó

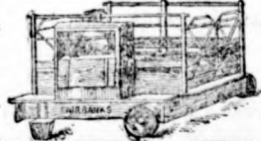
árban adunk el: Egytéli kabát 11 forinttól. Egy Saccó-öltöny 11 forinttól. Egy gazdász szőrmekabát 12 forinttól. Egy városi utazóbunda 24 forinttól. Egy havelok 8 forinttól kezdve tisztagyapjuszövetből. Kohn Heilmann és fia az 'Angol szabóhoz' címzett legnagyobb férfi- és gyermekruházárházában Budapest, Károly-körút 12. földszint és 1. em.

DISZES SIRKÖVEK

szienitből, gránitból és tirolai márványból a legolcsóbb áron kaphatók. Gartenfeld Mór sirkőraktárában Budapest, III. Lajos-utca 114. sz. a.

Fairbanks mérlegek

a legtekélyesebb mérlegszerkezetek. Tartósság, pontoság és könnyű kezelhetőség fogva, ugy hazánkban, mint külföldön a legelső díjat nyert legkisebb mérlegek. Gazdasági-szeker-, marha-, zsák- és raktári mérlegeinket, célszerű és a célhoz megfelelő szerkezetükkel fogva különösen a gazdaság, gazdaságok és uradalomok részére a legelőnyösebb ajánljuk. Fairbanks mérleg- és gépgyár részv. társ. Budapest, Andrassy-ut 14. sz. Gyár: Külső Váci-ut 156.



Ajánl az őszi idényhez: Legdivatosabb cilindereket, Legszébb angol kalapokat, Legjobb gráci leány kalapokat, Legcsinosabb bú- és 10-ny-kalap és saphátát, Legolcsóbb szabott ár mellett. elzött Reis Károly Neumann J. Budapest, VI. ker., Andrassy-ut 16. sz.

Szabadalom.

A m. kir. belügyminiszterium által 1900. évi március hó 21-én 28722. szám alatt jóváhagyott alapszabályok szerinti működő és tagjai fölött fejelemmel ellenőrzést gyakorló Magyar Hites Szabadalmi Ugyvivők Testülete tagjait, kik azoknál a m. kir. szabadalmi hivatal, illetve a kereskedelemügyi m. kir. miniszter fejelemmel fönnbátósága alá is tartoznak, mindennemű szabadalmi és iparvédelmi ügyek elintézésére ajánlja. A testület tagjai: Bernauer Zsigmond (Dr. Szilasi és Bernauer) VII., Kerepesi-ut 32. Böteskey Pál V., Fűrdő-utca 1. sz. Kalmár Jakab (Kalmár J.) VII., Kerepesi-ut 44. sz. Kelemen M. István (Kelemen és tsa.) VII., Hotel Royal B. Meller Ernő VII., Erzsébet-körút 13. Neufeld Ármán VIII., József-körút 8. sz. Schön Fülöp (Schön F.) VII., Erzsébet-körút 19. Dr. Szilasi Jakab (Dr. Szilasi és Bernauer VII., Kerepesi-ut 32.

Ferencz József kabát, Ferencz József kabát 3 ft. Zsakett ... 2 ... 2 ... 6 ... 6 ... 1.50 ft. Népies-osztály. Rothberger Jakab Kristóf-tér 2.

Használt férfiruhákat legmagasabb árban vesz Weisz Lipót, IV., Kristóf-tér 2. Kívánatra a verő a helyszínén megjelenik.

Csemegeszőllöt 5 kilós postakosarakban 3 koronáért bérmentve utánvétel nélkül. Sztora József szállítóküldemény Gyöngyöseről (Héves) 9706

Ingyen küld békéltető a fűrészes terjedőn egy pár nap próbára működő polokafogó-készletet Steiner Antal fűszer- és csemegekereskedő, VII. Ruzsnyai-utca 15. Budapest. Telefonszám 69-76.

Kereskedők és iparosok figyelmébe. A bűnvádi perrendtartás neszerté kezikönyve' kereskedők és iparosok használatára irta a Budapesti hiteltörvény-egylet igazgatójának megbízásából Dr. Szalitzer Gyula budapesti ügyvéd. A könyv fizető 1 korona 20 f. (köve 2 korona) 9999

A ki hegedűt, cimbalmot, harmonikát, mechanikai hangszereket, vagy zongorát akar venni, kérjen árjegyzéket Stornberg Ármán és testvére ca. és kir. udv. hangszergyárosoktól Kerepesi-ut 36. mely cég minden cikrűről külön illusztrált árjegyzéket küld teljes díjtalanul.

Zongora fekete, keresztúros, kevésbé használt, díszes kiállítású 250 frort eladó. Fodor, Vánaspalota ca. 90. sz. III. em. ajtó 12. Megtekintés csak reggel 8-9-ig.

Mignon fekete zongora, keresztúros, kevésbé használt, ócska eladó. Faluta 5. II. em. 12.

Ritka alkalom!

Kitűnő, jó és gyönyörű szép BUTOR szalon, háló, ebédlő és szobaberendezések valamint más egyes tárgyak mesés olcsó árban sürgősen eladók. Vidékre biztosított szállítás. Szabó Ferenc társasága butor-iparosok Budapest, Kerepesi-ut 12. szám, a Síp-utca sarkán.

Gyakorlott szabónő ajánlokik elegáns ruhák, pongrók stb. elkészítésére kitűnő lével és módokkal árban. Szentkirályi-utca 22. II. em. 25. 3060

Elegánsan és igen kevéscimán butorok, szobabeszterítések, alkony szalon, díszes és féregmentes egy vagy két emek. Sándor-utca 30 B. I. 13.

Kitűnő ruhavarrónó munkát vállal méretekül díjazásért. Cim: Buda. II. ker. Szendrői-tér 1. sz. II. em. 23.

Titkos betegségek mindennemű impotenciát megoldó és a legmeglehető sikerrel, alaposan gyógyít med. univ. Dr. Fabinyi v. kórházi orvos, specialista egy módszerrel, melyet sok ezer betegnél sikeres eredménnyel alkalmazott számos évi kórházi gyakorlatában. Titkos siker folytán honorárium utólag is fizethető Lovelukre díjazásul válasz kívánatra gyógyászatok. Tűz Takács: Budapest, VII., Erzsébet-körút 12. I. em. Bejárta a leposónak. Külön váróterem. Rendel: d. o. 8-9-ig este 8-ig.

Advertisement for Lampel Róbert (Wodianer F. és Fia) featuring 'Aktuális választásokra!' and 'A GYŰLEKEZETI JOG'. Includes text about legal services and contact information: Budapest, Andrassy-ut 21.

Advertisement for BUTOROK featuring 'Ajtók és ablakok' and 'Valódi Echo-Phonograph'. Includes text about window and door services and contact information: Budapest, VI. Teréz-körút 8. Andrassy-ut közelében. Képes árjegyzék ingyen.

ONKÉNTES I EGYENRUHÁK

páratlan elegáns kivitelben, a szabályzatoknak teljesen megfelelőleg készíttetnek. Blum Sándor, Budapest, IV. ker., Váci-utca 17. szám. A Felsége a perzsa császár és orosz császári nagyhercegi udvari szállító. Árjegyzékek és az önkéntesi tudnivalók bérmentve küldetnek.